

**2006年12月13日舉行的立法會會議
有關程翔先生個案議案辯論**

進度報告

引言

在2006年12月13日舉行的立法會會議上，議員通過了由涂謹申議員提出，並經楊孝華議員修訂的有關程翔先生個案議案。本文件旨在匯報議案通過以來的最新發展。

跟進行動

2. 在議案通過後，特區政府繼續透過專責人員與程翔先生的家人保持聯絡，盡力為程先生及其家人提供一切可行的協助，例如向中央政府反映程先生家人的要求和申訴及各界人士對事件的意見，包括希望程先生能獲得批准保外就醫及轉調到廣東服刑等要求。

3. 特區政府會繼續與程先生的家人保持聯絡，盡力為程先生及其家人提供一切可行的協助，亦會繼續與內地當局聯繫，把任何最新的消息通報程先生的家人。

最新進展

4. 內地當局已批准程先生轉到廣東服刑，特區政府已於2007年1月19日將有關決定向程先生家人通報。

保安局

2007年2月2日